

Italy-Rome: Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment**OJ S 103/2021 31/05/2021****Contract notice – utilities****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Trenitalia SpA — direzione Logistica industriale

Postal address: piazza della Croce Rossa 1

Town: Roma

NUTS code: IT Italia

Postal code: 00161

Country: Italy

E-mail: L.MACCARINI@TRENITALIA.IT**Internet address(es):**Main address: www.acquistionline.trenitalia.it**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.acquistionline.trenitalia.it

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.acquistionline.trenitalia.it

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

EGPA 9122 interamente gestita con sistemi telematici per l'affidamento in appalto della fornitura di materiale di ricambio elettrico ed elettronico

II.1.2. Main CPV code

34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Acquisto per la fornitura di materiale di ricambio elettrico ed elettronico.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 874 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 7

II.2. Description

II.2.1. Title

Kit materiali e indicatore porte CIG 8763344C3B

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

II.2.4. Description of the procurement

Lotto 1, kit materiali e indicatore porte CIG 8763344C3B.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 240 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Trenitalia si riserva la facoltà — cui il fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso — di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino a un massimo di mesi 36 (trentasei).

Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100 % dell'importo del contratto.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Materiale vario a disegno CIG 8763347EB4
Lot No: Lotto 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

II.2.4. Description of the procurement

Lotto 2, materiale vario a disegno CIG 8763347EB4.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 132 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Trenitalia si riserva la facoltà — cui il fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso — di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino a un massimo di mesi 36 (trentasei).

Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100 % dell'importo del contratto.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Materiale commerciale CIG 8763348F87
Lot No: Lotto 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

II.2.4. Description of the procurement

Lotto 3, materiale commerciale CIG 8763348F87.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 130 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Trenitalia si riserva la facoltà — cui il fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso — di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino a un massimo di mesi 36 (trentasei).

Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100 % dell'importo del contratto.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Sonda contattore e relè CIG 876334905F

Lot No: Lotto 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

II.2.4. Description of the procurement

Lotto 4, Sonda contattore e relè CIG 876334905F.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 116 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Trenitalia si riserva la facoltà — cui il fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso — di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino a un massimo di mesi 36 (trentasei).

Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100 % dell'importo del contratto.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Antenne CIG 8763350132

Lot No: Lotto 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

II.2.4. Description of the procurement

Lotto 5, antenne CIG 8763350132.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 90 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Trenitalia si riserva la facoltà — cui il fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso — di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino a un massimo di mesi 36 (trentasei).

Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100 % dell'importo del contratto.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Elettrovalvole CIG 8763351205
Lot No: Lotto 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

II.2.4. Description of the procurement

Lotto 6, elettrovalvole CIG 8763351205.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 86 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Trenitalia si riserva la facoltà — cui il fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso — di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino a un massimo di mesi 36 (trentasei).

Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100 % dell'importo del contratto.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Morsetti e morsettiere CIG 87633522D8
Lot No: Lotto 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

II.2.4. Description of the procurement

Morsetti e morsettiere CIG 87633522D8

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 80 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Trenitalia si riserva la facoltà — cui il fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso — di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino a un massimo di mesi 36 (trentasei).

Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100 % dell'importo del contratto.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

L'operatore economico — nonché l'eventuale impresa ausiliaria — deve essere in possesso dei requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016.

III.1.2. Economic and financial standing

Minimum level(s) of standards possibly required:

Livelli minimi di capacità richiesti:

a) un fatturato medio annuo realizzato nell'arco del triennio 2018-2019-2020 almeno pari a 200 000,00 EUR;

A1) un fatturato specifico medio annuo per la fornitura di materiali analoghi a quelli oggetto di gara realizzato nell'arco del triennio 2018-2019-2020 almeno pari a:

- 30 000,00 EUR per il lotto 1,
- 30 000,00 EUR per il lotto 2,
- 30 000,00 EUR per il lotto 3,
- 30 000,00 EUR per il lotto 4,
- 30 000,00 EUR per il lotto 5,
- 30 000,00 EUR per il lotto 6,
- 30 000,00 EUR per il lotto 7.

In caso di presentazione di offerta per più lotti, il suddetto fatturato sarà da riferirsi al lotto di partecipazione di maggior valore che il concorrente soddisfa col proprio fatturato e per cui intende presentare offerta.

Con riferimento a quanto disposto dall'art. 83, comma 5, secondo periodo del D.Lgs. 50/2016, il possesso di un fatturato medio annuo e specifico medio annuo, sono ritenuti parametri attendibili e necessari per la selezione di operatori economici affidabili economicamente, in considerazione della peculiarità della fornitura, al fine di garantire la continuità ed efficienza dell'esercizio ferroviario.

Si precisa che:

— in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016:

—— il requisito di cui alle precedenti lettere a) e a1) dovrà essere posseduto da tutti i membri di detti operatori economici nella misura indicata al paragrafo III.1.8 del presente bando di gara,

— in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettere b) e c) trova applicazione quanto previsto dall'art. 47 del D.Lgs. 50/2016.

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) certificazione di conformità del proprio sistema qualità alle norme UNI EN ISO 9001 nella versione vigente, rilasciata da organismi accreditati e relativa ad attività coerenti con quelle oggetto di gara;

b) rapporto di valutazione emesso a cura di un organismo designato (DeBo) riconosciuto dall'Agenzia nazionale per la sicurezza delle ferrovie e delle infrastrutture stradali e autostradali (ANSFISA) o altro ente certificatore per i codici contenuti nei lotti 1, 4, 6 e 7 meglio identificati nel disciplinare di gara, che certifichi la conformità del prodotto alla documentazione tecnica (norme, standard, disegni costruttivi, specifiche tecniche di Trenitalia), ovvero, l'impegno a fornirlo a Trenitalia entro sei mesi dalla stipula del contratto di somministrazione con le modalità indicate nel disciplinare di gara:

Si precisa che:

— in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016:

- il requisito di cui alla precedente lettera a), dovrà essere posseduto da tutti i membri di detti operatori economici,
- il requisito ovvero le dichiarazioni di cui alla precedente lettera b) dovranno essere possedute o rese da tutti i membri di detti operatori economici in relazione alla ripartizione della fornitura,
- in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettere a) e b) trova applicazione quanto previsto dall'art. 47 del D.Lgs. 50/2016.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Si rimanda a quanto previsto al bando integrale al par: III.1.4) Norme e criteri oggettivi di partecipazione. Eventuali quesiti o chiarimenti sul contenuto della presente gara, potranno essere richiesti dai soli concorrenti abilitati al portale Acquisti di Trenitalia SpA (www.acquisitionline.trenitalia.it), nonché abilitati alla gara, entro e non oltre le ore 13:00 del giorno 2.7.2021, utilizzando esclusivamente lo strumento della «Messaggistica on line» disponibile all'interno del portale suddetto. Le risposte ai chiarimenti saranno riportate nell'apposita area «messaggi» ovvero come documento allegato nell'area «Allegati» della gara online e saranno visibili ai concorrenti abilitati alla gara. Ai concorrenti abilitati alla gara verrà inoltre inviata una comunicazione (e-mail) con invito a prendere visione delle risposte ai chiarimenti/quesiti. Non verranno prese in considerazione richieste di chiarimenti pervenute telefonicamente o comunque dopo la data ultima sopra indicata.

III.1.6. Deposits and guarantees required

a) cauzione provvisoria da costituirsi unitamente all'offerta e per ogni lotto per cui si concorre; la cauzione, avente validità di 180 giorni dalla scadenza presentazione offerta, sarà nella misura di:

- lotto 1: 2 400,00 EUR,
- lotto 2: 1 320,00 EUR,
- lotto 3: 1 300,00 EUR,
- lotto 4: 1 160,00 EUR,
- lotto 5: 900,00 EUR,
- lotto 6: 860,00 EUR,
- lotto 7: 800,00 EUR,

per offerta presentata da parte di un raggruppamento di imprese non ancora costituito, la cauzione prov deve essere intestata a tutti i soggetti che costituiranno il raggruppamento;

b) cauzione definitiva pari al 5 % dell'importo di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte dell'aggiudicatario del lotto (per aggiudicazione a un raggruppamento di imprese da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati; c) copertura assicurativa responsabilità civile prodotto con massimale 10 000 000 EUR per i lotti 1, 3, 4, 6, 7.

I documenti dei punti b) e c) sono da presentarsi prima della stipula.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati all'art. 45 del D.Lgs. 50/2016 come puntualmente indicato nel paragrafo III.1.8) del bando integrale pubblicato sul sito: www.acquisitionline.trenitalia.it.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1) il subappalto è ammesso alle condizioni di cui all'art. 105 del D.Lgs. 50/2016, ad eccezione dei limiti stabiliti nel comma 2, che, a seguito della sentenza C-63/18, del 26.9.2019 della Corte di Giustizia europea, non trovano applicazione; resta fermo l'obbligo per gli operatori economici di indicare all'atto dell'offerta le prestazioni o lavorazioni che intendono subappaltare e le relative quote percentuali; in mancanza di espressa indicazione in sede di offerta l'affidatario non potrà ricorrere al subappalto;

2) gli operatori economici partecipanti si obbligano, in caso di aggiudicazione, a presentare una dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante, attestando che i categorici indicati nel lotto 3 e 5 meglio identificati nel disciplinare di gara sono originali e della marca e modello previsto nella descrizione anagrafica di Trenitalia, nonché nei documenti di riferimento (disegni, specifiche, norme, ecc.) indicati nella documentazione di gara.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 12/07/2021 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 19/07/2021 Local time: 10:30

Information about authorised persons and opening procedure: Apertura delle offerte Visto il decreto n. 6/2020 recante «Misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza COVID-19» e le disposizioni emanate dalla competente direzione centrale Protezione aziendale di gruppo FSI preordinate all'adozione di misure precauzionali per evitare la diffusione del coronavirus le sedute di commissione verranno svolte in modalità riservata.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Si rimanda a quanto indicato dettagliatamente al bando integrale al paragrafo: VI.3)
Informazioni complementari

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Lazio

Postal address: via Flaminia 189

Town: Roma

Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

26/05/2021